



大会

Distr.: General  
30 July 2015  
Chinese  
Original: English



**第三次发展筹资问题国际会议**

2015 年 7 月 13 日至 16 日，亚的斯亚贝巴

项目 10

通过会议成果文件

**2015 年 7 月 29 日委内瑞拉玻利瓦尔共和国常驻联合国代表给会议秘书长的信**

我谨代表我国政府转递委内瑞拉玻利瓦尔共和国在 2015 年 7 月 13 日至 16 日于亚的斯亚贝巴举行的第三次发展筹资问题国际会议闭幕会议上的发言(见附件)。兹请将本发言作为会议文件印发，并列入最后报告。

常驻代表

大使

拉斐尔·拉米雷斯(签名)



## 2015 年 7 月 29 日委内瑞拉玻利瓦尔共和国常驻联合国代表给会议秘书长的信的附件

[原件：西班牙文]

### 委内瑞拉玻利瓦尔共和国对第三次发展筹资问题国际会议成果文件的立场解释与保留

我谨代表委内瑞拉玻利瓦尔共和国再次对埃塞俄比亚在第三次发展筹资问题国际会议期间的款待和领导作用表示赞赏和感谢。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国完全赞同南非以 77 国集团加中国主席的身份所作的发言，这代表了联合国 193 个会员国中 134 个会员国的声音。在这方面，南非为确保协调、调解和凝聚力所做工作应当得到承认。毫无疑问，以南非为主席的 77 国集团加中国如今充分意识到我们面临的挑战，在捍卫南方国家利益的过程中，变得更加强大、团结。

必须澄清的是，我们接收这份文件决不表示我们赞同其中有失公允的内容。我们负责任地承认发展筹资具有战略意义，这是基于对发展筹资是一项开放进程，不是一蹴而就之事的理解。

发达国家认为这一成果意味着他们正在履行对南方国家和人民的历史责任，这令人无法称道，因为发达国家所取得的发展基本上都是过去 500 年间推行殖民主义和新殖民主义的结果。

我们强调的是共同但有区别责任的原则不仅仅是一个口号；这是不同发展模式之间的分水岭，迄今少数具有掠夺性质的国家实行的模式占据了主导地位，他们通过国际分工、开采增值很少的自然资源，或将残存殖民主义的不平等标准强加于人，在破坏环境和压制最弱势群体意愿的基础上实现发展。

在通过本次会议成果文件《亚的斯亚贝巴行动议程》的同时，委内瑞拉玻利瓦尔共和国谨此提交对上述文件具体问题和内容的保留与立场解释，内容如下：

(a) 委内瑞拉玻利瓦尔共和国对第 31 段提出保留。正如在联合国可持续发展大会上所指出，根据委内瑞拉玻利瓦尔共和国宪法，关于取消化石燃料补贴的说法具有干涉国家公共政策的性质。委内瑞拉玻利瓦尔共和国将不接受任何对涉及国家主权的国家能源政策和措施的评价、监测、报告和审查。此外，该段落与《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》中商定的语句有很大距离，并对其作了大量修改。

(b) 关于第 60 段和第 69 段，由于上述相同原因，委内瑞拉玻利瓦尔共和国不接受有关低碳经济和一系列更多的创新机制，尤其是碳定价机制的提法。

(c) 我们对第 49 段列出的“人人享有可持续能源”这一概念提出保留，在联合国可持续发展大会成果文件《我们希望的未来》中也对此作出保留，因为我们认为，现代能源意味着使用新的技术，却没有根据其在国家层面或作为技术发展优先事项的应用作出必要评价。

(d) 我们遗憾地注意到第 14 段并未提及 77 国集团加中国提出的倡议。这一倡议旨在确保更广泛的资金供应，特别是通过建立诸如南方银行、美洲玻利瓦尔替代计划银行和美洲玻利瓦尔替代计划基金等多边开发银行来补充现有的国际机构。

(e) 我们也对未能列入 77 国集团加中国所关注的另一个项目表示遗憾，该项目涉及我们对贸易壁垒的关切，诸如严重威胁贸易和人民生产性投资的单方面制裁等胁迫性经济措施。

(f) 最后，应再次回顾，委内瑞拉玻利瓦尔共和国不是《联合国海洋法公约》的缔约国，并且对本文件中所通过案文的反对，不能被解释为对所述《公约》的立场有所改变。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国请求将本发言列入所通过的成果文件，并载入本次会议记录。

---